

Uppsetning grunnskjalsins

Grunnskjali um skráningu hljóðbóka er raðað upp samkvæmt MARC 21 skráningarsniðinu. Efst í hverju sviði er sviðsheitið eins og það er sett fram í marksniði – bæði á íslensku og ensku. Fyrir neðan er vísað í samsvarandi RDA reglu. Síðan eru taldir upp vísar og útskýrð þau deilisvið sem tilheyra hverju sviði. Í lokin eru dæmi til nánari skýringar. Greinarmerkjasetning er ekki útskýrð í texta heldur eingöngu sjáanleg í dæmum. Röð atriða er ekki sérstaklega talin upp, en deilisvið eru sett fram í þeirri röð sem á að skrá þau.

Grunnatriði (Core element) samkvæmt RDA eru þau atriði sem á að skrá í bókfræðifærslu séu þau aðgengileg. Það táknar þó ekki að skrá þurfi atriðið í Gegni.

Skyldusvið (*) eru þau marksvið sem þurfa að vera í öllum færslum í Gegni ef upplýsingarnar eru til staðar.

Aðalheimild lýsingar er diskurinn sjálfur, snældan eða hljómplatan. Annars tekið af hulstri eða kápu viðfangs. Upplýsingar sem fengar eru utan viðfangs eru settar í hornklofa.

RDA skráning á hljóðbókum Marksvið – Reglur – Dæmi		
Tákn	Skýring	Notkun
	Lóðstrik (Alt Gr + <)	Notað ef sæti í kóðasviði er ekki kóðað Notað sem afmörkun á deilisviði (a)
^	Uppfleygur (Alt Gr + ' + bil)	Ekki notað við skráningu Getur birst í stað eyðu, t.d. ef sæti í kóðasviði er autt
#	Myllumerki	Ekki notað við skráningu Tákn fyrir óskilgreindan (auðan) vísu
?	Spurningarmerki	Velja þarf viðeigandi vísu
*	Stjarna	Skyldusvið eru stjörnumerkt
(R)	Heimilt að endurtaka	Birtist í texta um svið og deilisvið í MARC 21 og lesmáli um marksniðið
(NR)	Óheimilt að endurtaka	Birtist í texta um svið og deilisvið í MARC 21 og lesmáli um marksniðið
FMT	Format (NR) HB Hljóðbók er þegar texti er lesinn og hljóðritaður. Á einnig við um önnur hljóð sem eru hvorki töluð né sungin, t.d. náttúruhljóð, gervihljóð.	

	01 – z sz^
008 ##	<p>Kóðasvið (Fixed-Lenght Data Elements – General Information) (NR)</p> <p>Ef skrásetjari velur að skrá bæði útgáfuár og höfundarréttarar í bókfræðifærslu á alltaf að nota kóðann t. Líka í þeim tilfellum þar sem útgáfuár og höfundarréttarar eru sama árið. Höfundarréttarar er ýmist merkt með © og/eða ® fyrir framan ártalið.</p> <p>Ef einungis er skráð höfundarréttarar og ómögulegt að giska á lógískt útgáfuár er kóðinn s notaður.</p> <p>06 – Tegund ártals – hér fyrir neðan eru helstu kóðar fyrir ártöl á hljóðbókum. Felligluggi</p>
s	<p><u>Eitt ártal</u> Dæmi: s2015^ ^ ^ ^</p>
r	<p><u>Ártal endurútgáfu.</u> Tvö ártal. Ártal endurútgáfu í sæti 7–10 og ártal frumútgáfu í sæti 11–14. Dæmi: r20151986</p>
n	<p><u>Útgáfuár óþekkt.</u> Fyrri og síðara sæti ártals þarf að fylla með uuuu Dæmi: nuuuuuuuu</p>
q	<p><u>Óvist útgáfuár.</u> Tvö ártöl. Fyrsta líklegt útgáfuár í sæti 7–10 og síðasta líklegt útgáfuár í sæti 11–14 Dæmi: q19881991</p>
t	<p><u>Útgáfuár og höfundarréttarar.</u> Tvö ártöl. Notað þó um sama ártal er að ræða. Útgáfuár í sæti 7-10 og höfundarréttarar í sæti 11-14. Dæmi: t20152014 Dæmi: t20132013</p>
	7 - 10 – Eitt ártal (eða fyrri ártal) (Date 1)
	11 - 14 – Síðara ártal (Date 2)
	<p>15 - 17 – Útgáfuland (Place of publication) Felligluggi fyrir algengustu lönd Sjá kóða í marksniði</p>
	<p>22 – Notendahópur (Target audience) Felligluggi</p>
	<p>33 – Bókmenntaform (Literary form) Felligluggi</p>
	<p>34 – Ævisögulegt efni (Biography) Felligluggi</p>

	<p>35 - 37 – Tungumál (Language) Felligluggi fyrir algengustu tungumál Sjá kóða í marksniði Kóða skal mul þegar fleiri en eitt tungumál er til staðar og greina nánar í 041 Kóða skal und ef tungumálið er óþekkt</p> <p>39 – Heimild um skráninguna (Cataloging source) c Skráningarsamvinna (Cooperative cataloging program)</p>
*020 ##	<p>ISBN númer (International Standard Book Number) (R) RDA 2.15.1 - Basic Instructions on Recording Identifiers for the Manifestation Grunnatriði (Core Element)</p> <p>ISBN númer er staðlað auðkennisnúmer, 10 eða 13 stafa, og er tekið upp án bandstrika. Varast ber að rugla ISBN númeri saman við útgáfunúmer, sem er skráð í svið 028.</p> <p>Nota deilisvið q til að auðkenna ólík útgáfuform, ef þau eru saman í færslu. Nota eftirfarandi auðkenni: CD, MP3, LP, EP, snælda.</p> <p>Helstu deilisvið: a ISBN númer (NR) q Auðkenni (R) – Notað ef fleiri en eitt ISBN nr. Auðkenni ekki innan sviga z Ógilt ISBN númer (R)</p> <p>Dæmi: ISBN 978-9935-401-17-5 stendur á viðfangi 020 ## a 9789935401175</p> <p>Dæmi: ISBN 9-97969-095-X stendur á viðfangi 020 ## a 997969095X</p> <p>Dæmi: Askja inniheldur CD og MP3 020 ## a 9789979662259 q heild a 9789979662274 q CD a 9789979662285 q MP3</p> <p>Dæmi: ISBN rangt á viðfangi 020 ## z 9789935220981 q rangt</p>
*028 00	<p>Útgáfunúmer (Publisher Number) (R) RDA 2.15.2 - Publisher's Number for Music</p>

	<p>Grunnatriði (Core Element)</p> <p>Útgáfunúmer skal taka upp eins og það stendur á viðfangi (hástafi/lágstafi/tölustafi, bil, bandstrik). Í Gegni eru ekki notaðir mismunandi vísar með útgáfunúmeri heldur bara 00, kemur í sóttum færslum.</p> <p>Helstu deilisvið: a Útgáfunúmer (NR) b Útgefandi (NR) q Auðkenni (NR)</p> <p>Ekki skylda að nota b við frumskráningu (kemur í sóttum færslum). Notað þegar um annan útgefanda er að ræða en þann sem kemur fram í 264.</p> <p>Nota deilisvið q til að auðkenna útgáfuform. Nauðsynlegt að setja inn því ólík útgáfuform geta átt sama útgáfunúmerið. Nota eftirfarandi auðkenni: CD, MP3, LP, EP, snælda.</p> <p>Dæmi: Hljóðbók með útgáfunúmeri 028 00 a SG-509 q EP</p> <p>Hljóðbók með bæði útgáfunúmeri og ISBN 020 ## a 9979009977 q CD 028 00 a 09666 q CD</p> <p>Hljóðbók og DVD með sama útgáfunúmeri 028 00 a NA422 q CD 028 00 a NA422 q DVD</p>
039 ##	<p>Íslensk útgáfuskrá (R)</p> <p>Deilisvið sem öll söfn nota: c Kóði fyrir söfnunarskyldu Lbs-Hbs (1 – tölustafur) e Kóði fyrir sérefnisskrá – notað á útgefið efni gegnir@landsbokasafn.is úthlutar kóðum f Kóði fyrir sérefnisskrá gegnir@landsbokasafn.is úthlutar kóðum</p> <p>Deilisvið eingöngu notuð á Lbs-Hbs vegna Íslenskrar útgáfuskrár: a Kóði fyrir gerð viðfangs (h = hljóðbók) b Tvö síðustu sæti útgáfuárs</p> <p>Dæmi: Hljóðbók sem fellur undir söfnunarskyldu Lbs-Hbs (c = 1) – gefin út erlendis (f = ix)</p>

	<p>039 ## c 1 f ix</p> <p>Dæmi: Hljóðbók sem fellur undir Íslenska útgáfuskrá (a = h) – gefið út á Íslandi árið 2015 (b = 15) – fellur undir söfnunarskyldu Lbs-Hbs (c = 1) 039 ## a h b 15 c 1</p>
040 ##	<p><u>Uppruni skráningarfærslu – kóði safns</u> (Cataloging Source)(NR)</p> <p>Helstu deilisvið: a Kóði safns sem stofnaði færsluna (NR) e Færsla samkvæmt RDA (R) d Kóði safns sem leiðrétti / bætti við færslu (R)</p> <p>Dæmi: RDA-færsla skráð á Landsbókasafni 040 ## a LBTHL e rda</p> <p>Dæmi: Bókasafn Seltjarnarness skráði skv. RDA, Landsbókasafn breytti 040 ## a SELAA e rda d LBTHL</p>
041 ?#	<p><u>Tungumálakóðar</u> (Language Code) (R) RDA 6.11 – Language of Expression RDA 7.12.1 – Language of Content</p> <p>Sviðið er notað ef greina þarf fleiri tungumál en í 008 / 35-37. Muna svið 546 ef þörf krefur.</p> <p>Vísar: 041 0# - Talað mál á fleiri en einu tungumáli 041 1# - Talað mál er þýðing / inniheldur þýðingu</p> <p>Helstu deilisvið: d Kóðar fyrir talað mál í stafrófsröð (R) h Kóði fyrir frummál (ekki millimál sem þýtt er úr) (R) g Kóði fyrir fylgiefni (R)</p> <p>Dæmi: Hljóðbók með töluðu máli á norsku. Íslenska frummálið 008/35-37 mul 041 1# d nor h ice 546 ## a Á frummáli: Sagan af bláa hnettinum</p> <p>Hljóðbók á tveimur tungumálum 008/35-37 mul 041 0# d ger d ice</p>

	<p>546 ## a Tvímála útgáfa á þýsku og íslensku</p> <p>Hljóðbók með fylgiefni á tveimur tungumálum 008/35-37 ice 041 0# g eng g ice 546 ## a Bæklingur á ensku og íslensku</p>
082 ??	<p><u>Dewey flokkstala</u> (Dewey Decimal Classification Number) (R)</p> <p>Fyrri vísir 0 Flokkað samkvæmt óstyttri útgáfu flokkunarkerfisins 1 Flokkað samkvæmt styttri útgáfu flokkunarkerfisins</p> <p>Síðari vísir # Engar upplýsingar gefnar 0 Flokkstala gefin í Library of Congress 4 Flokkstala ekki gefin í Library of Congress – notað í Gegni</p> <p>Helstu deilisvið: a Flokkstala (R) – Í Gegni er þetta deilisvið ekki endurtekið 2 Útgáfa flokkunarkerfis eða ÍB útg. fyrir Íslenska útgáfuskrá (NR)</p> <p>Dæmi: Flokkað samkvæmt 23. útg. Dewey 082 04 a 863 2 23</p> <p>Dæmi: Flokkað fyrir Íslenska útgáfuskrá 082 04 a 782.14 2 ÍB útg.</p>
092 ##	<p>Danski Dewey Notað á Borgarbókasafni</p> <p>Dæmi: Hljóðbók á ensku, flokkuð á Borgarbókasafni 092 ## a 830</p>
100 ?#	<p><u>Aðalhöfuð – Mannsnafn</u> (Main Entry – Personal name) (NR) RDA 19.2 - Creator</p> <p>Sviðið er notað ef viðfangið er höfundarverk nafngreinds einstaklings. Ef viðfangið er höfundarverk margra einstaklinga fer sá sem fyrstur er greindur á viðfanginu í svið 100, aðrir í svið 700 Ef höfundur er óþekktur eða viðfangið er safnrit unnið undir ritstjórn er sviðið ekki notað</p> <p>Að sækja mannanöfn í höfðalista</p>

<p>Nafn einstaklings (nógu margir stafir til að hitta á rétt nafn í flettilistanum) er slegið inn í deilisvið a og nafnmyndin sótt með því að velja Ctrl+F3 eða F3. Hlutverk er sótt með F4.</p> <p>Íslensk mannanöfn – Vísar 100 4# – Íslenskt nafn</p> <p>Helstu deilisvið:</p> <table border="1"> <tr> <td> a</td> <td>Fyrsti nafnliður (NR)</td> </tr> <tr> <td> 7</td> <td>Íslenskt miðnafn (séríslenskt frávik) (NR)</td> </tr> <tr> <td> 1</td> <td>Íslenskt kenninafn (föður- / móður- / ættarnafn eða ígildi þess) (séríslenskt frávik) (NR)</td> </tr> <tr> <td> d</td> <td>Fæðingar- og dánarár (NR)</td> </tr> <tr> <td> c</td> <td>Auðkenni, afmarkað með sviga, t.d. starfsheiti, dulnefni, eiginnafrn höfundar sem notar dulnefni (R)</td> </tr> <tr> <td> e</td> <td>Hlutverk (Relator term) (R)</td> </tr> </table> <p>Erlend mannanöfn - Vísar 100 0# - Erlent fornafn 100 1# - Erlent ættarnafn</p> <p>Helstu deilisvið:</p> <table border="1"> <tr> <td> a</td> <td>Nafn (NR)</td> </tr> <tr> <td> d</td> <td>Fæðingar- og dánarár (NR)</td> </tr> <tr> <td> c</td> <td>Auðkenni, afmarkað með sviga, t.d. starfsheiti, dulnefni, eiginnafrn höfundar sem notar dulnefni (R)</td> </tr> <tr> <td> e</td> <td>Hlutverk (Relator term) (R)</td> </tr> </table> <p>Hlutverk e Author (höfundur) Sinni höfundur hugverksins (skapari) fleiri en einu hlutverki við gerð viðfangsins má endurtaka deilisvið e með þeim hlutverkum.</p> <p>Dæmi: Hljóðbók eftir einn einstakling 100 4# a Solveig 7 Lára 1 Guðmundsdóttir d 1956 e author e narrator 245 10 a Aðgát skal höfð í nærveru sálar / c Solveig Lára Guðmundsdóttir ; höfundur les</p> <p>Dæmi: Hljóðbók með fleiri ábyrgðaraðilum 100 4# a Jóhanna 1 Karlsdóttir d 1952 e author 245 10 a Leifur Eiríksson : b á ferð með Leifi heppna / c Jóhanna Karlsdóttir og Leif Aidt ; lesarar Anna Pálína Árnadóttir og Aðalsteinn Ásberg Sigurðsson ; ritstjóri Birna Sigurjónsdóttir 700 1# a Aidt, Leif e author 700 4# a Anna 7 Pálína 1 Árnadóttir d 1963-2004 e narrator</p>		a	Fyrsti nafnliður (NR)	7	Íslenskt miðnafn (séríslenskt frávik) (NR)	1	Íslenskt kenninafn (föður- / móður- / ættarnafn eða ígildi þess) (séríslenskt frávik) (NR)	d	Fæðingar- og dánarár (NR)	c	Auðkenni, afmarkað með sviga, t.d. starfsheiti, dulnefni, eiginnafrn höfundar sem notar dulnefni (R)	e	Hlutverk (Relator term) (R)	a	Nafn (NR)	d	Fæðingar- og dánarár (NR)	c	Auðkenni, afmarkað með sviga, t.d. starfsheiti, dulnefni, eiginnafrn höfundar sem notar dulnefni (R)	e	Hlutverk (Relator term) (R)
a	Fyrsti nafnliður (NR)																				
7	Íslenskt miðnafn (séríslenskt frávik) (NR)																				
1	Íslenskt kenninafn (föður- / móður- / ættarnafn eða ígildi þess) (séríslenskt frávik) (NR)																				
d	Fæðingar- og dánarár (NR)																				
c	Auðkenni, afmarkað með sviga, t.d. starfsheiti, dulnefni, eiginnafrn höfundar sem notar dulnefni (R)																				
e	Hlutverk (Relator term) (R)																				
a	Nafn (NR)																				
d	Fæðingar- og dánarár (NR)																				
c	Auðkenni, afmarkað með sviga, t.d. starfsheiti, dulnefni, eiginnafrn höfundar sem notar dulnefni (R)																				
e	Hlutverk (Relator term) (R)																				

	700 4# a Aðalsteinn 7 Ásberg 1 Sigurðsson d 1955 e narrator 700 4# a Birna 1 Sigurjónsdóttir d 1946 e editor
110 ?#	<p><u>Aðalhöfuð - Skipulagsheild</u> (Main Entry – Corporate Name) (NR) RDA 19.2 – Creator</p> <p>Skipulagsheild kemur sjaldan fyrir í hljóðbókum. Leikhópar fara í svið 710 nema þeir hafi sem heild samið verkið. Skipulagsheildir eru sóttar í höfðalista með F3 eða nafnmyndaskrá með Ctrl+F3</p> <p>Helstu deilisvið: a Nafn skipulagsheildar (tegund skipulagsheildar) (NR) e Hlutverk (R)</p>
130 ?#	<p><u>Samræmdur titill</u> (Uniform Title) (NR) RDA 6.2.2 – Preferred Title for the Work</p> <p>Sviðið er notað fyrir samræmdan titil hugverka sem ekki eru höfundargreind og hafa birst undir fleiri en einum titli. Samræmdur titill er valinn til að halda saman útgáfum. Notið svið 240 fyrir frummálstitil þýddra verka.</p> <p>Fyrri vísir 0-9 Ógild tákn við röðun 0 Enginn greinir 2 A ... (eða samsvarandi fjöldi bókstafa í greini á öðrum tungumálum en ensku) 3 An ... (eða samsvarandi fjöldi bókstafa í greini á öðrum tungumálum en ensku) 4 The ... (eða samsvarandi fjöldi bókstafa í greini á öðrum tungumálum en ensku) Um greini í ýmsum tungumálum</p> <p>Síðari vísir # Óskilgreindur</p> <p>Helstu deilisvið: a Samræmdur titill (NR) n Númer verks / bindis (R) p Hluti verks (R) l Tungumál (NR) k Greiniorð (R) f Ártal (NR)</p> <p>Dæmi: Íslendingasaga á hljóðbók 130 0# a Grettis saga 245 10 a Grettis saga / c lesari Óskar Halldórsson 700 4# a Óskar 1 Halldórsson d 1921-1983 e narrator</p>
240 1#	<u>Samræmdur titill, titill á frummáli</u> (Uniform Title) (NR)

	<p>RDA 6.2.2 – Preferred Title for the Work</p> <p><u>Sviðið er notað:</u> Fyrir samræmdan titil höfundargreindra hugverka. Fyrir frummálstitil þýðinga, bæði höfundargreindra og titilskráðra.</p> <p>Fyrri vísir 1 Sviðið birtist innan hornklofa</p> <p>Síðari vísir 0-9 Ógild tákn við röðun 0 Enginn greinir 2 A ... (eða samsvarandi fjöldi bókstafa í greini á öðrum tungumálum en ensku) 3 An ... (eða samsvarandi fjöldi bókstafa í greini á öðrum tungumálum en ensku) 4 The ... (eða samsvarandi fjöldi bókstafa í greini á öðrum tungumálum en ensku) Um greini í ýmsum tungumálum</p> <p>Helstu deilivið: a Samræmdur titill (NR) n Númer verks / bindis (R) l Tungumál (NR) k Greiniorð (R)</p>
	<p>Dæmi: Hljóðbók sem hefur verið þýdd á íslensku 041 10 d ice h swe 100 1# a Backman, Fredrik, d 1981- e author 240 10 a Britt-Marie var här. l Á íslensku 245 10 a Britt-Marie var hér / c Fredrik Backman ; Hildigunnur Þráinsdóttir les 700 4# a Hildigunnur 1 Þráinsdóttir d 1970 e narrator</p> <p>Dæmi: Hljóðbók sem hefur verið þýdd úr íslensku 041 10 d pol h ice 100 4# a Arnaldur 1 Indriðason d 1961 e author 240 10 a Mýrin. l Á pólsku 245 10 a W bagnie / c Arnaldur Indriðason ; przelozył Jacek Godek ; czyta Andrzej Ferenc 700 1# a Godek, Jacek e translator 700 1# a Ferenc, Andrzej e narrator</p>
*245 ?#	<p>Titill (Title Statement) (NR) RDA 2.3 – Title RDA 2.4 – Statement of Responsibility Grunnatriði (Core Element)</p>

<p>Titill er tekinn upp stafréttur eins og hann er settur fram á heimild lýsingar, að öðru leyti en því að upphafsstöfum og greinarmerkjum má hagræða. Upphafstaf titils, titilafbrigðis og annarrar málmyndar titils skal rita með stórum staf. Önnur orð skal rita samkvæmt venju í hverju tungumáli. Undirtitill hefst á lágstaf nema venjur tungumálsins segi til um annað. Þó skal taka upp óvenjulega hástafanotkun ef hún er merkingarbær. Sjá viðauka A.4</p> <p>Ábyrgðaraðild er einnig tekin upp stafrétt af heimild lýsingar. Heimilt er að taka upp alla ábyrgðaraðila en aðeins er skylt að taka upp fyrsta ábyrgðaraðila. Ef upptekt á ábyrgðaraðild er stytt með því að taka aðeins upp fyrsta ábyrgðaraðila er það gefið til kynna með orðalaginu [og x að auki].</p> <p>Vísar Fyrri vísir 0 Viðfangið er skráð á titil 1 Viðfangið er skráð á höfund</p> <p>Síðari vísir 0-9 Ógild tákni við röðun 0 Enginn greinir 2 A ... (eða samsvarandi fjöldi bókstafa í greini á öðrum tungumálum en ensku) 3 An ... (eða samsvarandi fjöldi bókstafa í greini á öðrum tungumálum en ensku) 4 The ... (eða samsvarandi fjöldi bókstafa í greini á öðrum tungumálum en ensku) Um greini í ýmsum tungumálum</p> <p>Helstu deilisvið:</p> <table border="1"> <tr> <td> a Aðaltitill (NR)</td> <td>RDA 2.3.2 – Title Proper</td> </tr> <tr> <td> b Undirtitill eða önnur málmynd titils (NR)</td> <td>RDA 2.3.4 – Other Title Information RDA 2.3.3 – Parallel Title Proper</td> </tr> <tr> <td> n Númer verkhluta (R)</td> <td>RDA 2.3.2 – Title Proper</td> </tr> <tr> <td> p Titill verkhluta (R)</td> <td>RDA 2.3.2 – Title Proper</td> </tr> <tr> <td> c Ábyrgðaraðild (NR)</td> <td>RDA 2.4.2 – Statement of Responsibility Relating to Title Proper</td> </tr> </table> <p>Dæmi: Hljóðbók eftir einn einstakling 100 4# a Andri 7 Snær 1 Magnason d 1973 e author e narrator 245 10 a Tímakistan / c Andri Snær Magnason ; Andri Snær Magnason les</p> <p>Dæmi: Hljóðbók með fleiri ábyrgðaraðilum 100 4# a Sigrún 1 Harðardóttir d 1964 e author</p>		 a Aðaltitill (NR)	RDA 2.3.2 – Title Proper	 b Undirtitill eða önnur málmynd titils (NR)	RDA 2.3.4 – Other Title Information RDA 2.3.3 – Parallel Title Proper	 n Númer verkhluta (R)	RDA 2.3.2 – Title Proper	 p Titill verkhluta (R)	RDA 2.3.2 – Title Proper	 c Ábyrgðaraðild (NR)	RDA 2.4.2 – Statement of Responsibility Relating to Title Proper
 a Aðaltitill (NR)	RDA 2.3.2 – Title Proper										
 b Undirtitill eða önnur málmynd titils (NR)	RDA 2.3.4 – Other Title Information RDA 2.3.3 – Parallel Title Proper										
 n Númer verkhluta (R)	RDA 2.3.2 – Title Proper										
 p Titill verkhluta (R)	RDA 2.3.2 – Title Proper										
 c Ábyrgðaraðild (NR)	RDA 2.4.2 – Statement of Responsibility Relating to Title Proper										

	<p>245 10 a Lífríkið í sjó / c höfundur Sigrún Harðardóttir ; lesarar Sigrún Edda Björnsdóttir og Valur Freyr Einarsson 700 4# a Sigrún 7 Edda 1 Björnsdóttir d 1958 e narrator 700 4# a Valur 7 Freyr 1 Einarsson d 1969 e narrator</p>
246 ??	<p>Annar titill (Variant Form of Title) (R) RDA 2.3.3 – Parallel Title Proper RDA 2.3.6 – Variant Title</p> <p>Sviðið er notað ef gera þarf grein fyrir titlum sem eiga við um viðfangið í heild og eru ekki samræmdir titlar. Þetta á við káputitil, aðra málmynd titils, mismunandi rithátt (t.d. tölustafi, tákn eða skammstöfun), leiðréttan titil eða undirtitil að leitarbærum titlum.</p> <p>Vísar: 246 1# Athugasemd sett í deilisvið i 246 33 Ekki þörf á athugasemd</p> <p>Helstu deilisvið: i Athugasemd a Titill b Undirtitill</p> <hr/> <p>Dæmi: Leiðréttur titill 100 4# a Kristín 7 Helga 1 Gunnarsdóttir d 1963 e author e narrator 245 10 a Galsteinar afa Gissa / c Kristín Helga Gunnarsdóttir ; höfundur les 246 33 a Gallsteinar afa Gissa</p> <p>Dæmi: Titill inniheldur tölustafi eða tákn 100 1# a Orwell, George, d 1903-1950 e author 245 10 a 1984 / c by George Orwell ; read by Simon Prebble 246 33 a Nineteen eighty-four 700 1# a Prebble, Simon e narrator</p> <p>Dæmi: Önnur málmynd og annar titill á kápu 100 1# a Stevenson, Robert Louis, d 1850-1894 e author 240 14 a The strange case of Dr. Jekyll and Mr. Hyde. l Á íslensku 245 10 a Hið undarlega mál Jekylls og Hydes / c Robert Louis Stevenson ; þýðing Árni Óskarsson ; Arnar Jónsson les 246 1# i Titill á kápu: a Jekyll + Hyde 700 4# a Árni 1 Óskarsson d 1954 e translator 700 4# a Arnar 1 Jónsson d 1943 e narrator</p> <p>Dæmi:</p>

	<p>Önnur málmynd og annar titill á hulstri 100 4# a Ásgeir 1 Þórhallsson d 1954 e author e narrator 245 10 a Þegar afi hætti við að deyja / c eftir Ásgeir hvítaskáld ; höfundur les 246 1# i Titill á hulstri: a Tóti og töfratúkallinn : b barnasögur</p> <p>Dæmi: Tvær málmyndir sama titils, Eva og Tommi söfnuðu saman og lásu 245 00 a Zweisprachig Erzählen = b Frásögn á tveimur tungumálum : Märchen aus Island in deutsch und isländisch : íslensk ævintýri sögð á þýsku og íslensku / c Eva Óskarsdóttir & Tommi Antonson 246 33 a Frásögn á tveimur tungumálum : b íslensk ævintýri sögð á þýsku og íslensku 246 33 a Zweisprachig Erzählen : b Märchen aus Island in deutsch und isländisch 700 4# a Eva 1 Óskarsdóttir d 1977 e compiler e narrator 700 1# a Antonson, Tommi e compiler e narrator</p>
250 ##	<p>Útgáfa (Edition) (R) RDA 2.5.2 – Edition Statement Grunnatriði (Core Element)</p> <p>Útgáfugreining er tekin upp stafrétt af heimild lýsingar</p> <p>Ef útgáfugreining er ekki sett fram á viðfanginu en vitað er að um breytta útgáfu er að ræða á að greina útgáfuna innan hornklofa. Sjá nánar RDA 2.5.1.4 - Recording Edition Statements</p> <p>Deilusvið: a Greining útgáfu (NR) RDA 2.5.2.2 - Sources of Information</p> <p>Dæmi: Orðið útgáfa skrifað fullum stöfum 250 ## a 2. útgáfa 250 ## a Third edition</p>
260 ##	Ekki notað í RDA skráningu – sjá 264
*264 #?	<p>Útgefandi, dreifing, framleiðsla, höfundarréttarar (Production, Publication, Distribution, Manufacture, and Copyright Notice) (R)</p> <p>Greina á fyrsta útgáfustað og fyrsta útgefanda. Ekki er þörf á að greina seinni/síðari útgáfustaði/útgefendur.</p> <p>Sé ekkert útgáfuár gefið upp á viðfanginu er æskilegt að skrá líklegt útgáfuár.</p> <p>Ekki er þörf á að greina höfundarréttarar nema það sé eina ártalið á viðfanginu.</p>

<p>Til að halda saman upplýsingum um íslenska bókaútfendur eru þeir einnig skráðir í svið 710. Ekki þarf að búa til 710 svið fyrir erlendra útfendur.</p> <p>264 #0 – Framleiðsla útgefins efnis (Production) RDA 2.7 – Production Statement Grunnatriði (Core Element) Dæmi um útgefið efni eru nemendaverkefni.</p> <p>264 #1 – Útgefandi (Publication) RDA 2.8 – Publication Statement Grunnatriði (Core Element)</p> <p>264 #3 – Framleiðsla útgefins efnis (Manufacture) RDA 2.10 – Manufacture Statement Ef vantar útgefanda, annars val</p> <p>264 #4 – Höfundarréttarár (Copyright Notice/Phonogram copyright) RDA 2.11 – Copyright Date Greining ártals höfundarréttar krefst ekki fyrirsagnar, nota skal táknið © og/eða ® fyrir framan ártalið.</p> <p>Orðalag í stað [S.l.] [s.n.] [s.a.]</p> <p>264 #1 a [Útgáfustaðar ekki getið] : b [útgefanda ekki getið], c [útgáfuárs ekki getið]</p> <p>264 #3 a [Framleiðslustaðar ekki getið] : b [framleiðanda ekki getið], c [framleiðsluárs ekki getið]</p>
<p>Dæmi: Útgefandi 100 4# a Gerður d 1970 e author e narrator 245 10 a Forsetinn, prinsessan og höllin sem svaf / c Gerður Kristný ; höfundur les 264 #1 a Reykjavík : b Dimma, c 2012</p> <p>Dæmi: Útgefandi 100 0# a Platón, d 428-347 f. Kr e author 240 10 a Apologia Sókratous, Kritón, Faidón. l Á íslensku 245 10 a Síðustu dagar Sókratesar / c Platón ; Hjalti Rögnvaldsson les þýðingu Þorsteins Gylfasonar og Sigurðar Nordals, einnig inngang Sigurðar Nordals 264 #1 a [Reykjavík] : b Hið íslenska bókmenntafélag, c 2008 264 #4 c ©2008 700 4# a Hjalti 1 Rögnvaldsson d 1949 e narrator 700 4# a Þorsteinn 1 Gylfason d 1942-2005 e translator</p>

	<p>700 4# a Sigurður 1 Nordal d 1886-1974 e translator 710 2# a Hið íslenska bókmenntafélag e publisher</p> <p>Hlusta.is gefur út rafrænar hljóðbækur. Sum bókasöfn búa til útlánseintök brennd á hljómdisk. Hlusta.is er því ekki útgefandi eintaksins. Samt skal skrá Hlusta.is sem útgefanda í svið 264 #1 en án aukafærslu í sviði 710 2#.</p> <p>Dæmi: 100 4# a Jónas 1 Jónasson d 1856-1918 c (frá Hrafnagili) e author 245 10 a Randíður í Hvassafelli / c Jónas Jónasson ; Kristján Róbert Kristjánsson les 264 #1 a [Reykjavík] : b Hlusta.is, c [2015] 500 ## a Upplýsingar af vefsíðu (17. mars 2015) 700 4# a Kristján 7 Róbert 1 Kristjánsson d 1954 e narrator</p> <p>Dæmi: Höfundarréttur 100 4# a Andri 7 Snær 1 Magnason d 1973 e author e narrator 245 10 a Tímakistan / c Andri Snær Magnason ; Andri Snær Magnason les 264 #1 a Reykjavík : b Skynjun, c 2013 264 #4 c ©2013 264 #4 c ©2013 710 2# a Skynjun e publisher</p>				
*300 ##	<p>Lýsing (Physical Description) (R) Grunnatriði (Core Element)</p> <p>Nota skammstafanir fyrir tíma (klst., mín.) og ytri gerð (CD, MP3, EP, LP)</p> <p>Í deilisvið e á eingöngu að skrá fylgiefni og er settur plús í síðasta deilisvið á undan. Ekki skal skrá tungumál bæklinga þar heldur í 041 og 546.</p> <p>Helstu deilisvið:</p> <table border="1" data-bbox="343 1435 1439 1597"> <tr> <td data-bbox="343 1435 718 1518"> a Umfang (lengd) (R)</td> <td data-bbox="718 1435 1439 1518">RDA 3.4 – Extent</td> </tr> <tr> <td data-bbox="343 1518 718 1597"> e Fylgiefni (NR)</td> <td data-bbox="718 1518 1439 1597">RDA 27.1 - Related Manifestation</td> </tr> </table> <p>Dæmi: Hljóðbók á hljómdiski 300 ## a 1 hljómdiskur (CD) (4 klst. og 45 mín) 300 ## a 1 hljómdiskur (MP3) (2 klst. og 15 mín.) + e bæklingur (4 ótölusettar bls. : mynd)</p> <p>Hljóðbók á hljómplötu 300 ## a 1 hljómplata (LP) (39.22 mín.) 300 ## a 1 hljómplata (EP)</p> <p>Hljóðbók á snældu</p>	a Umfang (lengd) (R)	RDA 3.4 – Extent	e Fylgiefni (NR)	RDA 27.1 - Related Manifestation
a Umfang (lengd) (R)	RDA 3.4 – Extent				
e Fylgiefni (NR)	RDA 27.1 - Related Manifestation				

	300 ## a 1 snælda (25.24 mín.)
*336 ##	<p>Form innihalds (Content Type) (R) RDA 6.9 - Content Type Grunnatriði (Core Element)</p> <p>Helstu deilisvið: a Form innihalds – heiti (term) úr listanum Form innihalds eða RDA Content Types b Form innihalds – kóði úr sama lista 2 rdacontent – RDA kóði úr Source Codes ef heiti í a er fengið úr RDA Content Types listanum</p> <p>Nota skal bæði heiti í a og kóða í b Ekki er heimilt að nota 2 ef íslenskt heiti er í a</p> <p>Innihald sviðsins er sótt í höfðalista (F3)</p> <p>Dæmi: Hljóðbók 336 ## a talað mál b spw</p> <p>Annað hljóð en tal og tónar, t.d. náttúruhljóð 336 ## a hljóð b snd</p>
*337 ##	<p>Miðlun (Media Type) (R) RDA 3.2 – Media Type</p> <p>Helstu deilisvið: a Tegund miðlunar – heiti (term) úr listanum Miðlun innihalds eða RDA Media Types b Tegund miðlunar – kóði úr sama lista 2 rdamedia – RDA kóði úr Source Codes ef heiti í a er fengið úr RDA Media Types listanum</p> <p>Nota skal bæði heiti í a og kóða í b Ekki er heimilt að nota 2 ef íslenskt heiti er í a</p> <p>Innihald sviðsins er sótt í höfðalista (F3)</p> <p>Dæmi: 337 ## a hljóð b s</p>
*338 ##	<p>Ytri gerð (Carrier Type) (R) RDA 3.3 – Carrier Type Grunnatriði (Core Element)</p>

	<p>Helstu deilisvið: a Ytri gerð - heiti (term) úr listanum Ytri gerð eða RDA Carrier Types b Ytri gerð – kóði sóttur í sama lista 2 rdacarrier – RDA kóði úr Source Codes ef heiti í a er fengið úr RDA Carrier Types listanum</p> <p>Nota skal bæði heiti í a og kóða í b Ekki er heimilt að nota 2 ef íslenskt heiti er í a</p> <p>Innihald sviðsins er sótt í höfðalista (F3)</p> <p>Dæmi: Hljómdiskur (CD) / (MP3) 338 ## a hljómdiskur b sd</p> <p>Dæmi: 338 ## a hljómplata b sz</p> <p>Dæmi: 338 ## a snælda b ss</p>
490 ?#	<p>Ritraðir (Series Statement) (R) RDA 2.12.2 - Title Proper of Series Grunnatriði (Core Element)</p> <p>Ritraðir koma ekki oft fyrir í hljóðbókaskráningu en ef þær eru til staðar á nota svið 490/830.</p> <p>Titill ritraðar er tekinn upp stafrétt af heimild lýsingar.</p> <p>Númer ritraðar er tekið upp eins og það kemur fyrir á heimild lýsingar en skal ritað með serkneskum tölustöfum.</p> <p>Fyrri vísir 0 Ritröð ekki leitarbær (ekkert 830 svið) 1 Ritröð leitarbær skv. aukafærslu í sviði 830</p> <p>Síðari vísir # Óskilgreindur</p> <p>Helstu deilisvið: a Titill - eins og stendur á viðfangi (NR) v Númer - eins og stendur á viðfangi (NR)</p> <p>Dæmi: Ritröð með númeri á hulstri 490 1# a Útkall ; v 18</p>

	<p>830 #0 a Útkall</p> <p>Dæmi: Ritröð með númeri á disk 490 1# a Traustur og Tryggur ; v 14 830 #0 a Traustur og Tryggur</p>
500 ##	<p>Almennar athugasemdir (General Note) (R) RDA 2.17 - Note on Manifestation</p> <p>Samræmt orðalag auðveldar leit í athugasemdum. Þessi listi er ekki tæmandi en hefur að geyma algengustu athugasemdir fyrir hljóðbækur. Best er að endurtaka sviðið fyrir mismunandi athugasemdir.</p> <p>Deilisvið: a Athugasemd (NR)</p> <p>Dæmi: Hljóðbækur Hlusta.is sem eru brenndar á diska á bókasöfnum Upplýsingar af vefsíðu (dagsetning) 500 ## a Upplýsingar af vefsíðu (17. mars 2015)</p> <p>Framhaldsverk Framhald af: og Framhald í: 500 ## a Framhald af: Hundapúfan og hafið 500 ## a Framhald í: Fimmtíu dekkri skuggar</p> <p>Útgáfugreining á erlendu viðfangi íslenskuð Muna að skrá svið 250 eins og stendur á viðfangi. Gera má athugasemd í sviði 500 á íslensku 250 ## a Abridged 500 ## a Stytt útgáfa</p>
505 ?#	<p>Efnistal (Formatted Contents Note) (R) RDA 25.1 - Related Work</p> <p>Fyrri vísir 0 Fyrirsögnin Innihald birtist á Leitir.is 2 Fyrirsögnin Meðal efnis birtist á Leitir.is</p> <p>Síðari vísir # Óskilgreindur</p> <p>Deilisvið: a Athugasemd (NR)</p>

	<p>Meginviðmið er að skrá efni annaðhvort í svið 505 (og gera höfunda og titla leitarbæra í sviði 700) eða greiniskrá. Æskilegt er að íslenskt efni sé greiniskráð.</p> <p>Í 505 má t.d. telja upp smásögur. Aukafærslur á titla eru gerðar í sviði 700 ef sögurnar eru höfundargreindar. Svið 740 er fyrir óhöfundargreint efni.</p> <p><u>Ef þarf að aðgreina efni viðfangis nánar:</u> Hljómplata/snælda – Hlið 1 eða Hlið A (eins og stendur á viðfanginu). Endurtakið sviðið fyrir hvora hlið fyrir sig. Tveir eða fleiri hljómdiskar – Diskur 1 og Diskur 2. Endurtakið sviðið fyrir hvorn disk fyrir sig.</p> <p>Dæmi: 505 0# a Íkorninn og hnetan (12.46) -- Kötturinn og músin (3.40) -- Fyrsti vefur litlu kóngulóarinnar (4.31) -- Gullbrá og birnirnir þrír (6.28) -- Mjallhvít og dvergarnir sjö (16.19) -- Geiturnar þrjár (3.58) -- Galdrapotturinn (5.28)</p> <p>Dæmi: Hljóðbók á hljómplötu eða snældu 505 0# a Hlið A: Siggi var úti -- Rauðhetta -- Um landið bruna bifreiðar -- Nýju fötin keisarans -- Hjólin á strætó snúast ... -- Prinsessan á bauninni -- Við setjum svissin á -- Stígvélaði kötturinn 505 0# a Hlið B: Upp á grænum hól -- Búkolla -- Það búa litlir dvergar -- Mjallhvít og dvergarnir sjö -- Krummi krunkar úti -- Hans og Gréta -- Ein stutt, ein löng</p> <p>Dæmi: Hljóðbók á tveimur eða fleiri diskum 505 0# a Diskur 1: Passíusálmar 1-11 505 0# a Diskur 2: Passíusálmar 12-23 505 0# a Diskur 3: Passíusálmar 24-37 505 0# a Diskur 4: Passíusálmar 38-50 -- Allt eins og blómstrið eina</p>
508 ##	<p>Ábyrgðaraðild (Creation/Production Credits Note) (R) RDA 2.17.3 - Note on Statement of Responsibility</p> <p>Hér má greina ábyrgðaraðild ef greina á fleiri ábyrgðaraðila en þá sem taldir eru upp í 245. Þá má gera leitarbæra með því að skrá þá í 700.</p> <p>Deilisvið: a Athugasemd (NR)</p> <p>Dæmi: 100 1# a Egner, Thorbjörn, d 1912-1990 e author e composer 245 10 a Kárius og Baktus ; Síglaðir söngvarar : b tvö barnaleikrit / c eftir Thorbjörn Egner 246 33 a Síglaðir söngvarar</p>

	<p>508 ## a Karíus og Baktus: þýðing leiktexta og leikstjórn: Hulda Valtýsdóttir ; tónlist: Christian Hartmann ; hljómsveitarstjóri: Magnús Ingimarsson</p> <p>508 # a Sígláðir söngvarar: þýðing leiktexta: Hulda Valtýsdóttir ; þýðing ljóða: Kristján frá Djúpalæk ; tónlist: Thorbjörn Egner, Christian Hartmann o.fl. ; leikstjóri: Klemenz Jónsson ; hljómsveitarstjóri: Carl Billich</p> <p>700 4# a Hulda 1 Valtýsdóttir d 1925 e translator e director</p> <p>700 1# a Hartmann, Christian, d 1910-1985 e composer</p> <p>700 4# a Magnús Ingimarsson d 1933-2000 e conductor</p> <p>700 4# a Kristján 1 frá Djúpalæk d 1916-1994 e translator</p> <p>700 4# a Klemenz 1 Jónsson d 1920-2002 e director</p> <p>700 1# a Billich, Carl, d 1911-1989 e conductor</p>
<p>511 ?#</p>	<p>Athugasemd um þátttöku / flutning (Participant or Performer Note) (R) RDA 7.23 - Performer, Narrator, and/or Presenter</p> <p>Hér má greina nöfn þátttakenda í flutningi, þ.e. leikenda, sögumanna, kynna, hljóðfæraleikara, söngvara o.s.frv.</p> <p>Gera þarf aukafærslur í 700 eftir því sem við á og greina hlutverk. Ef höfundur les sjálfur hljóðbók sína er hlutverk hans sem lesara greint í sviði 100.</p> <p>Fyrri vísir 0 Skrásetjari setur inngangsorð 1 Fyrirsögnin „Leikarar/flytjendur“ birtist á leitir.is</p> <p>Síðari vísir # Óskilgreindur</p> <p>Deilisvið: a Athugasemd (NR)</p>
	<p>Dæmi: Leikrit gefið út sem hljóðbók</p> <p>100 4# a Kristlaug 7 María 1 Sigurðardóttir d 1964 e author</p> <p>245 10 a Sveitasæla / c Kristlaug María Sigurðardóttir ; leikstjóri Randver Þorláksson</p> <p>511 1# a Edda Björgvinsdóttir, Eggert Þorleifsson, Helga Braga Jónsdóttir, Randver Þorláksson, Þórhallur L. Sigurðsson, Steindór Hjörleifsson, Ólafía Hrönn Jónsdóttir, Erlingur Gíslason, Hjálmar Hjálmarsson, Jóhann Sigurðarson, Stefán Jónsson, Árni Tryggvason, Halla Björg Randversdóttir, Ragnheiður Ásta Pétursdóttir</p> <p>700 4# a Randver 1 Þorláksson d 1949 e actor</p> <p>700 4# a Edda 1 Björgvinsdóttir d 1952 e actor</p> <p>700 4# a Eggert 1 Þorleifsson d 1952 e actor</p> <p>700 4# a Helga 7 Braga 1 Jónsdóttir d 1964 e actor</p> <p>700 4# a Þórhallur 1 Sigurðsson d 1946 e actor</p>

	<p>700 4# a Steindór 1 Hjörleifsson d 1926-2012 e actor 700 4# a Ólafía 7 Hrönn 1 Jónsdóttir d 1962 e actor 700 4# a Erlingur 1 Gíslason d 1933 e actor 700 4# a Hjálmar 1 Hjálmarsson d 1963 e actor 700 4# a Jóhann 1 Sigurðarson d 1956 e actor 700 4# a Stefán 1 Jónsson d 1964 e actor 700 4# a Árni 1 Tryggvason d 1924 e actor 700 4# a Halla 7 Björg 1 Randversdóttir d 1980 e actor 700 4# a Ragnheiður 7 Ásta 1 Pétursdóttir d 1941 e actor</p> <p>Ævintýri gefið út sem hljóðbók 100 4# a Þorvaldur 1 Þorsteinsson d 1960-2013 e author e storyteller 245 10 a Skilaboðaskjóðan : b ævintýri með söngvum beint úr Ævintýraskóginum / c texti Þorvaldur Þorsteinsson ; tónlist Jóhann G. Jóhannsson ; leikstjóri Kolbrún Halldórsdóttir 511 0# a Sögumaður: Þorvaldur Þorsteinsson 511 0# a Hljóðfæraleikarar: Martial Nardeau, flauta ; Peter Tompkins, óbó ; Kjartan Óskarsson, klarinett ; Sigurður Flosason, altsaxófón ; Þórður Högnason, kontrabassi ; Pétur Grétarsson, slagverk ; Jóhann G. Jóhannsson, píanó og hljómsveitarstjórn 700 4# a Jóhann 7 G. 1 Jóhannsson d 1955 e composer e conductor e musician 700 4# a Kolbrún 1 Halldórsdóttir d 1955 e director 700 4# a Martial 1 Nardeau d 1957 e musician 700 1# a Tompkins, Peter d 1966- e musician 700 4# a Kjartan 1 Ólafsson d 1954 e musician 700 4# a Sigurður 1 Flosason d 1964 e musician 700 4# a Þórður 1 Högnason d 1963 e musician 700 4# a Pétur 1 Grétarsson d 1958 e musician</p>
521 0#	<p><u>Notendahópur</u> (Target Audience Note) (R) RDA 7.7 - Intended Audience</p> <p>Notað eftir því sem við á. Einkum notað til að aðgreina kennsluefni á mismunandi skólastigum.</p> <p>Deilisvið: a Athugasemd (R)</p>
	<p>Dæmi: 521 0# a Ætlað yngsta stigi grunnskóla 650 #4 a Yngsta stig grunnskóla</p> <p>Dæmi: 521 0# a Ætlað mið- og unglingastigi grunnskóla 650 #4 a Miðstig grunnskóla 650 #4 a Unglingastig grunnskóla</p>

<p>534 ##</p>	<p>Frumgerð (Original Version Note) (R) RDA 27.1 - Related Manifestation</p> <p>Sviðið er notað til að gera grein fyrir upprunalegum texta eða samhljóða þýðingu. Ekki notað um frumútgáfu verks á öðru tungumáli.</p> <p>Gæta þarf samræmis við svið 008.</p> <p>Ef þrjú ártöl koma fram á viðfangi er best að skrá í 008 06 t höfundarréttarár og útgáfuár viðfangs. Ekki má gleyma að láta fyrstu útgáfu koma fram í 534.</p> <p>Helstu deilisvið: p Skýring c Útgáfuupplýsingar frumgerðar t Titill frumgerðar</p> <hr/> <p>Dæmi: 100 1# a Robertsen, Evy, d 1948- e author 245 10 a Spotlight 8 : b textbook – hljóðbók / c Evy Robertsen, Eva Olsson, Jennifer Haythorpe 534 ## p 1. útgáfa: c 2011 700 1# a Olsson, Eva e author 700 1# a Haythorpe, Jennifer d 1962- e author</p>
<p>546 ##</p>	<p>Tungumál (Language Note) (R) RDA 7.12 - Language of the Content</p> <p>Gæta þarf samræmis við svið 008 sæti 35-37 og svið 041 (tungumál texta)</p> <p>Ef um þýðingu er að ræða þarf að setja inn inngangsorðin Á frummáli: Ef upplestur er á fleiri en einu tungumáli þarf að setja inn t.d. Upplestur á íslensku og ensku</p> <p>Deilisvið: a Athugasemd (NR)</p> <hr/> <p>Fleiri dæmi er að finna í sviði 041 með mismunandi notkun á sviði 546</p> <p>Dæmi: Hljóðbók með athugasemd um frummálstitil 041 1# d ger h ice 100 4# a Yrsa 1 Sigurðardóttir d 1963 e author 240 10 a Kuldi. l Á þýsku 245 10 a Seelen im Eis / c Yrsa Sigurðardóttir ; Daniel Drewes liest 546 ## a Á frummáli: Kuldi 700 1# a Drewes, Daniel, d 1972- e narrator</p>

	<p>Hljóðbók með upplestri á tveimur tungumálum 041 0# d eng d ice 100 4# a Bergljót 1 Arnalds d 1968 e author e narrator 245 10 a Jólaveinasaga = b The thirteen Icelandic santas / c Bergljót Arnalds ; höfundur les 246 33 a Thirteen Icelandic santas 546 ## a Upplestur á íslensku og ensku</p>										
586 ##	<p><u>Verðlaun og viðurkenningar</u> (Awards Note) (R)</p> <p>Deilisvið: a Athugasemd</p> <p>Dæmi: 100 4# a Andri 7 Snær 1 Magnason d 1973 e author 245 10 a Sagan af bláa hnettinum / c Andri Snær Magnason ; Hilmir Snær Guðnason les 586 ## a Íslensku bókmenntaverðlaunin, fagurbókmenntir 1999 700 4# a Hilmir 7 Snær 1 Guðnason d 1969 e narrator</p>										
600 ??	<p><u>Efnisorð - Mannsnafn</u> (Subject Added Entry – Personal Name) (R)</p> <p>Ef er umfjöllun um ákveðinn einstakling skal gera efnisorð á það mannsnafn. Sama gildir þegar viðfang fjallar um frægar sögupersónur.</p> <p>Íslensk mannanöfn</p> <p>Fyrri vísir 4 Íslenskt nafn (séríslenskt frávik)</p> <p>Síðari vísir 4 Íslenskt auðkenni</p> <p>Helstu deilisvið:</p> <table border="1"> <tr> <td> a</td> <td>Fyrsti nafnliður (NR)</td> </tr> <tr> <td> 7</td> <td>Íslenskt miðnafn (séríslenskt frávik) (NR)</td> </tr> <tr> <td> 1</td> <td>Íslenskt kenninafn (föður- / móður- / ættarnafn eða ígildi þess) (séríslenskt frávik) (NR)</td> </tr> <tr> <td> d</td> <td>Fæðingar- og dánarár (NR)</td> </tr> <tr> <td> c</td> <td>Auðkenni, afmarkað með sviga, t.d. starfsheiti, dulnefni, eiginnafröfn höfundar sem notar dulnefni (R)</td> </tr> </table> <p>Erlend mannanöfn</p> <p>Fyrri vísir</p>	a	Fyrsti nafnliður (NR)	7	Íslenskt miðnafn (séríslenskt frávik) (NR)	1	Íslenskt kenninafn (föður- / móður- / ættarnafn eða ígildi þess) (séríslenskt frávik) (NR)	d	Fæðingar- og dánarár (NR)	c	Auðkenni, afmarkað með sviga, t.d. starfsheiti, dulnefni, eiginnafröfn höfundar sem notar dulnefni (R)
a	Fyrsti nafnliður (NR)										
7	Íslenskt miðnafn (séríslenskt frávik) (NR)										
1	Íslenskt kenninafn (föður- / móður- / ættarnafn eða ígildi þess) (séríslenskt frávik) (NR)										
d	Fæðingar- og dánarár (NR)										
c	Auðkenni, afmarkað með sviga, t.d. starfsheiti, dulnefni, eiginnafröfn höfundar sem notar dulnefni (R)										

	<p>0 Erlent fornafn 1 Erlent ættarnafn</p> <p>Síðari vísir 0 Library of Congress Subject Headings 4 Íslenskt auðkenni</p> <p>Helstu deilisvið:</p> <table border="1"> <tr> <td> a</td> <td>Nafn (NR)</td> </tr> <tr> <td> d</td> <td>Fæðingar- og dánarár (NR)</td> </tr> <tr> <td> c</td> <td>Auðkenni, afmarkað með sviga, t.d. starfsheiti, dulnefni, eiginnafröfn höfundar sem notar dulnefni (R)</td> </tr> </table> <p>Dæmi: Hljóðbók um Íslending 100 4# a Flosi 1 Ólafsson d 1929-2009 e author e narrator 245 10 a Í Kvosinni / c Flosi Ólafsson ; höfundur les 246 1# i Undirtitill á hulstri: a Í Kvosinni : b æskuminningar og bersöglismál 600 44 a Flosi 1 Ólafsson d 1929-2009</p> <p>Hljóðbók um erlendan einstakling 100 1# a Albom, Mitch, d 1958- e author e narrator 245 10 a Tuesdays with Morrie : b an old man, a young man, and life's greatest lesson / c Mitch Albom ; read by author 600 10 a Schwartz, Morrie, d 1916-1995</p> <p>Íslenskar sögupersónur 100 4# a Arnaldur 1 Indriðason d 1961 e author 245 10 a Mýrin / c Arnaldur Indriðason ; Guðmundur Ólafsson les. 600 44 a Erlendur 1 Sveinsson c (sögupersóna) 700 4# a Guðmundur 1 Ólafsson d 1951 e narrator</p> <p>Erlendar sögupersónur 100 1# a Christie, Agatha, d 1890-1976 e author 245 10 a Murder on the Orient Express / c by Agatha Christie ; read by Andrew Sachs 600 14 a Poriot, Hercule c (sögupersóna) 700 1# a Sachs, Andrew, d 1930- e narrator</p>	a	Nafn (NR)	d	Fæðingar- og dánarár (NR)	c	Auðkenni, afmarkað með sviga, t.d. starfsheiti, dulnefni, eiginnafröfn höfundar sem notar dulnefni (R)
a	Nafn (NR)						
d	Fæðingar- og dánarár (NR)						
c	Auðkenni, afmarkað með sviga, t.d. starfsheiti, dulnefni, eiginnafröfn höfundar sem notar dulnefni (R)						
650 #?	<p><u>Eiginleg efnisorð</u> (Subject Added Entry – Topical Term) (R)</p> <p>Muna eftir að nota alltaf efnisorðið hljóðbækur. Ósamþykkt íslensk efnisorð eru skráð í svið 693 ##.</p> <p>Fyrri vísir # Óskilgreindur</p>						

	<p>Síðari vísir 0 Library of Congress Subject Headings 4 Íslensk samþykkt efnisorð eins og þau birtast í Gegni (með AUT-hala) og í Lykilskrá</p> <p>Vísar geta verið fleiri – sjá MARC 21</p> <p>Deilisvið: a Efnisorð (NR)</p> <p>Dæmi um efnisorð: 650 #4 a Hljóðbækur 650 #4 a Barnabækur 650 #4 a Skáldsögur 650 #4 a Íslenskar bókmenntir 650 #4 a Þjóðsögur</p>
651 #?	<p>Landfræðileg heiti (Subject Added Entry – Geographic Name) (R)</p> <p>Fyrri vísir # Óskilgreindur</p> <p>Síðari vísir 0 Library of Congress Subject Headings 4 Íslensk landfræðiheiti; íslenskar nafnmyndir erlendra staða (source not specified)</p> <p>Vísar geta verið aðrir – sjá MARC 21</p> <p>Deilisvið a Landfræðilegt efnisorð</p> <p>Dæmi um efnisorð: 651 #4 a Ísland 651 #4 a Indland 651 #4 a Akureyri</p>
*700 ??	<p>Aukahöfuð – Mannsnafn (Added Entry – Personal name) (R) RDA 19.2 - Creator RDA 19.3 – Other Person, Family Associated with a Work RDA 20.2 – Contributor</p> <p>Sviðið er notað til að gera aðra einstaklinga en þann sem getið er um í sviði 100 leitarbæra og til þess að gera höfundargreinda hlutatitla leitarbæra. Ef viðfangið er höfundarverk margra einstaklinga fer sá sem fyrstur er greindur á viðfanginu í sviði 100, aðrir í sviði 700.</p>

<p>Að sækja mannanöfn í höfðalista</p> <p>Nafn einstaklings (nógu margir stafir til að hitta á rétt nafn í flettilistanum) er slegið inn í deilisvið a og nafnmyndin sótt með því að velja Ctrl+F3 eða F3. Hlutverk er sótt með F4</p> <p>Fyrri vísir – tegund nafns</p> <p>0 Erlent fornafn 1 Erlent ættarnafn 3 Stakt ættarnafn (ætt) 4 Íslenskt nafn (séríslenskt frávik)</p> <p>Síðari vísir – tegund færslu</p> <p># Óskilgreindur – notað fyrir einstaklinga sem eiga ábyrgðaraðild að verkinu í heild 2 innihaldsgreining (analytical entry) – notað ef um er að ræða safnrit og gera þarf grein fyrir einstaklingum sem eru ábyrgðaraðilar að afmörkuðum hugverkum innan viðfangsins</p> <p>Helstu deilisvið – íslensk mannanöfn:</p> <table border="1"> <tr> <td> a</td> <td>Fyrsti nafnliður (NR)</td> </tr> <tr> <td> 7</td> <td>Íslensk miðnafn (séríslenskt frávik) (NR)</td> </tr> <tr> <td> 1</td> <td>Íslenskt kenninafn (föður- /móður- /ættarnafn eða ígildi þess) (séríslenskt frávik) (NR)</td> </tr> <tr> <td> d</td> <td>Fæðingar og dánarár (NR)</td> </tr> <tr> <td> c</td> <td>Auðkenni, afmarkað með sviga, t.d. starfsheiti, dulnefni, eiginnafröfn höfundar sem notar dulnefni (R)</td> </tr> <tr> <td> e</td> <td>Hlutverk (Relator term) (R) Sótt með F4</td> </tr> <tr> <td> t</td> <td>Titill (á frummáli) (Title of Work) (NR) Titil má sækja með f4 í höfðalista</td> </tr> <tr> <td> l</td> <td>Tungumál þýðingar</td> </tr> </table> <p>Helstu deilisvið – erlend mannanöfn:</p> <table border="1"> <tr> <td> a</td> <td>Nafn (NR)</td> </tr> <tr> <td> d</td> <td>Fæðingar- og dánarár (NR)</td> </tr> <tr> <td> c</td> <td>Auðkenni, afmarkað með sviga, t.d. starfsheiti, dulnefni, eiginnafröfn höfundar sem notar dulnefni (R)</td> </tr> <tr> <td> e</td> <td>Hlutverk (Relator term) (R) Sótt með F4</td> </tr> <tr> <td> t</td> <td>Titill (á frummáli) (Title of Work) (NR) Titil má sækja með í höfðalista með F4</td> </tr> <tr> <td> l</td> <td>Tungumál þýðingar</td> </tr> </table> <p>Helstu hlutverk e actor (leikari) compiler (safnari) composer (tónskáld) conductor (stjórnandi)</p>		a	Fyrsti nafnliður (NR)	7	Íslensk miðnafn (séríslenskt frávik) (NR)	1	Íslenskt kenninafn (föður- /móður- /ættarnafn eða ígildi þess) (séríslenskt frávik) (NR)	d	Fæðingar og dánarár (NR)	c	Auðkenni, afmarkað með sviga, t.d. starfsheiti, dulnefni, eiginnafröfn höfundar sem notar dulnefni (R)	e	Hlutverk (Relator term) (R) Sótt með F4	t	Titill (á frummáli) (Title of Work) (NR) Titil má sækja með f4 í höfðalista	l	Tungumál þýðingar	a	Nafn (NR)	d	Fæðingar- og dánarár (NR)	c	Auðkenni, afmarkað með sviga, t.d. starfsheiti, dulnefni, eiginnafröfn höfundar sem notar dulnefni (R)	e	Hlutverk (Relator term) (R) Sótt með F4	t	Titill (á frummáli) (Title of Work) (NR) Titil má sækja með í höfðalista með F4	l	Tungumál þýðingar
a	Fyrsti nafnliður (NR)																												
7	Íslensk miðnafn (séríslenskt frávik) (NR)																												
1	Íslenskt kenninafn (föður- /móður- /ættarnafn eða ígildi þess) (séríslenskt frávik) (NR)																												
d	Fæðingar og dánarár (NR)																												
c	Auðkenni, afmarkað með sviga, t.d. starfsheiti, dulnefni, eiginnafröfn höfundar sem notar dulnefni (R)																												
e	Hlutverk (Relator term) (R) Sótt með F4																												
t	Titill (á frummáli) (Title of Work) (NR) Titil má sækja með f4 í höfðalista																												
l	Tungumál þýðingar																												
a	Nafn (NR)																												
d	Fæðingar- og dánarár (NR)																												
c	Auðkenni, afmarkað með sviga, t.d. starfsheiti, dulnefni, eiginnafröfn höfundar sem notar dulnefni (R)																												
e	Hlutverk (Relator term) (R) Sótt með F4																												
t	Titill (á frummáli) (Title of Work) (NR) Titil má sækja með í höfðalista með F4																												
l	Tungumál þýðingar																												

	<p>director (leikstjóri) musician (tónlistarmaður) narrator (lesari) performer (flytjandi) publisher (útgefandi) storyteller (sögumaður) translator (þýðandi)</p> <p>Dæmi: Enginn höfundur, bara lesari 245 00 a Draugasögur / c lesari Elfar Logi Hannesson 700 4# a Elfar 7 Logi 1 Hannesson d 1971 e narrator</p> <p>Höfundur og lesarar eru ekki sömu einstaklingarnir 100 4# a Sólrún 1 Harðardóttir d 1964 e author 245 10 a Náttúran allan ársins hring / c Sólrún Harðardóttir ; lesarar Ingvar E. Sigurðsson og Sigrún Edda Björnsdóttir 700 4 # a Ingvar 7 E. 1 Sigurðsson d 1963 e narrator 700 4# a Sigrún 7 Edda 1 Björnsdóttir d 1958 e narrator</p> <p>Þýðandi 100 1# a Marklund, Liza, d 1962- e author 240 10 a Du gamla, du fria. l Á íslensku 245 10 a Krossgötur / c Liza Marklund ; þýðing Anna R. Ingólfssdóttir ; Þórunn Hjartardóttir les 700 4# a Anna 7 Ragnhildur 1 Ingólfssdóttir d 1946 e translator 700 4# a Þórunn 1 Hjartardóttir d 1965 e narrator</p>
710 ?#	<p>Aukahöfuð – Skipulagsheild (Added Entry – Corporate name) (R) RDA 19.2 - Creator RDA 19.3 – Corporate Bodies Associated with a Work RDA 20.2 - Contributor RDA 21.3 - Publisher</p> <p>Sviðið er notað til að gera skipulagsheildir aðrar en þá sem getið er um í sviði 110 leitarbærar og til þess að halda saman upplýsingum um íslenska útgefendur.</p> <p>Skipulagsheild kemur sjaldan fyrir í hljóðbókaskráningu. Óheimilt er að nota þetta svið nema tilefnið komi fram í lýsingu viðfangs.</p> <p>Fyrri vísir 1 Stjórnsýslustofnanir 2 Skipulagsheildir, aðrar en stjórnsýslustofnanir</p> <p>Síðari vísir – tegund færslu # Tegund færslu ekki greind (No information provided)</p>

	<p>Helstu deilisvið: a Nafn skipulagsheildar (tegund skipulagsheildar) (NR) e Deilisvið fyrir hlutverk (Relationship designator) (R)</p> <p>Dæmi: Leikhópar 245 10 a Gilitrutt / c Leikhópurinn Lotta 710 2# a Leikhópurinn Lotta e performer</p> <p>Dæmi: Íslenskur útgefandi 264 #1 a Reykjavík : b Skynjun, c 2015 264 #4 c ©2015 710 2# a Skynjun e publisher</p>
730 ##	<p>Aukafærsla – Samræmdur titill (Added Entry – Uniform Title) (R) RDA 6.2.2 - Preferred Title for the Work</p> <p>Fyrri vísir, 0-9 ógild tákn við röðun 0 = Enginn greinir 2 = A ... (eða samsvarandi fjöldi bókstafa í greini á öðrum tungumálum en ensku) 3 = An ... (eða samsvarandi fjöldi bókstafa í greini á öðrum tungumálum en ensku) 4 = The ... (eða samsvarandi fjöldi bókstafa í greini á öðrum tungumálum en ensku) Um greini í ýmsum tungumálum</p> <p>Síðari vísir # Óskilgreindur – notað ef titillinn á við um viðfangið í heild 2 Innihaldsgreining (analytical entry) – notað ef um er að ræða safn hugverka og gera þarf grein fyrir samræmdum titlum afmarkaðra hugverka innan viðfangsins.</p> <p>Helstu deilisvið: a Samræmdur titill (NR) n Númer hluta / bindis (R) p Hluti verks (R) l Tungumál (NR) k Greiniorð (R) f Ártal (NR)</p> <p>Dæmi: Íslendingasögur á hljóðbók, tvær sögur saman í einni hljóðbók 041 1# d ger h ice 245 04 a Die Saga von Egill ; Die Saga von Grettir : b die Saga-Aufnahmen / c Konzeption/Regie Thomas Böhm & Klaus Sander ; Erzähler Kristof Magnusson [og 13 að auki]</p>

	<p>700 1# a Böhn, Thomas d 1968- e editor 700 1# a Sander, Klaus e editor 700 1# a Magnusson, Kristof, d 1974- e narrator 730 02 a Egils saga Skallagrímssonar. l Á þýsku 730 02 a Grettis saga. l Á þýsku 740 42 a Die Saga von Grettir</p>
740 ??	<p><u>Aukafærsla - Annar titill</u> (Added Entry – Uncontrolled Related/Analytical Title (R) RDA 25.1 Related Work)</p> <p>Sviðið er notað til að skrá aukatitla aðra en samræmda titla og titla sem ekki eru greindir í 700 t. Notað t.d. þegar greina þarf óhöfundargreindan titil hluta viðfangs eða þýddan hlutatitil.</p> <p>Fyrri vísir 0 = Enginn greinir 2 = A ... (eða samsvarandi fjöldi bókstafa í greini á öðrum tungumálum en ensku) 3 = An ... (eða samsvarandi fjöldi bókstafa í greini á öðrum tungumálum en ensku) 4 = The ... (eða samsvarandi fjöldi bókstafa í greini á öðrum tungumálum en ensku) Um greini í ýmsum tungumálum</p> <p>Síðari vísir # Óskilgreindur 2 Innihaldsgreining – notað ef um er að ræða titil afmarkaðs hugverks innan viðfangs</p> <p>Helstu deilisvið a Titill (NR) n Númer hluta/bindis (R) p Hluti verks (R)</p> <p>Dæmi: Nokkur óhöfundargreind hugverk innan sama viðfangs 245 00 a Bakkabræður / c leikur og lestur Sigurður Sigurjónsson ; leikstjórn Þórhallur Sigurðsson ; tónlist Kristinn R. Þórisson, Þorsteinn Jónsson 505 0# a Inngangur -- Faðir vor kallar kútinn -- Brúnka -- Kári, Kári -- Í Guðs friði - - Kötturinn sem át allt -- Botnlausu keraldíð -- Fótabaðið -- Í viðarmó -- Herskiptið 508 ## a Þórir S. Guðbergsson valdi efnið og bjó til flutnings 700 4# a Sigurður 1 Sigurjónsson d 1955 e narrator 700 4# a Þórhallur 1 Sigurðsson d 1946 e director 700 4# a Kristinn 7 Rúnar 1 Þórisson d 1964 e composer 700 4# a Þorsteinn 1 Jónsson d 1964 e composer 740 02 a Faðir vor kallar kútinn 740 02 a Brúnka</p>

	<p>740 02 a Kári, Kári</p> <p>740 02 a Í Guðs friði</p> <p>740 02 a Kötturinn sem át allt</p> <p>740 02 a Botnlausá keraldíð</p> <p>740 02 a Fótabaðíð</p> <p>740 02 a Í viðarmó</p> <p>740 02 a Herskipíð</p>
830 #?	<p><u>Samræmdur titill ritraðar</u> (Series Added Entry – Uniform Title) (R) RDA 2.12.2 - Title Proper of Series</p> <p>Notað með sviði 490.</p> <p>Fyrri vísir # Óskilgreindur</p> <p>Síðari vísir - 0-9 ógild tákn við röðun 0 = Enginn greinir 2 = A 3 = An 4 = The</p> <p>Um greini í ýmsum tungumálum</p> <p>Deilisvið: a Titill (NR)</p> <hr/> <p>Dæmi: Ritröð með númeri á hulstri 490 1# a Útkall ; v 18 830 #0 a Útkall</p> <p>Dæmi: Ritröð með númeri á disk 490 1# a Traustur og Tryggur ; v 14 830 #0 a Traustur og Tryggur</p>

Skjal þetta var unnið af vinnuhópi á vegum skráningarráðs Gegnis.

Hópin skipuðu: Rósa Björg Jónsdóttir Landsbókasafni, Magnhildur Magnúsdóttir Landsbókasafni og Gunnhildur Loftsdóttir Bókasafni Seltjarnarness.